

Responsabilidad del contratista

Después del 1 de enero de 2009, se obligará a los contratistas a que comprueben que los trabajadores con los que firman contratos como contratistas independientes tengan ICEC vigentes. A menos que se aplique a ellos otra exención, se considerará que las personas que hacen trabajos de construcción de edificios sin certificados de exención vigentes son empleados de los contratistas para los que trabajan para efectos de la compensación estatal de los trabajadores, seguro de desempleo, salario y horarios, seguridad laboral y leyes de la salud.

El DLI mantendrá una lista de los titulares de certificados en su sitio Web. Una vez emitido, el ICEC estará disponible para ser descargado en www.doli.state.mn.us/ic. Los contratistas pueden acceder al sitio para comprobar el estado de un trabajador y se exigirá que mantengan una copia de los certificados durante cinco años.

Penalidades

Las personas y los contratistas que no cumplan con la ley se verán sujetos a una multa de hasta \$5,000 por cada infracción y se los denunciará a otras entidades estatales para que posiblemente se tomen medidas adicionales.

Información de los contactos

Para conseguir los materiales para la solicitud del certificado, para comprobar el estado de contratista independiente de un empleado y para ver una lista de preguntas frecuentes visite

www.doli.state.mn.us/ic

Para comunicarse con el DLI para conseguir más información sobre el certificado de exención:

- correo electrónico: dli.ic@state.mn.us
- teléfono: (651) 284-5074
- fax: (651) 284-5749

Recursos adicionales para contratistas independientes:

Minnesota Department of Labor and Industry
Workers' Compensation Division
Sitio Web: www.doli.state.mn.us/indpcont
Teléfono: 1-800-342-5354

Minnesota Department of Employment
and Economic Development
Unemployment Insurance Division
Sitio Web:
www.uimn.org/tax/hdbook/ind_contractor.htm

Minnesota Department of Revenue
Sitio Web: www.taxes.state.mn.us
Teléfono: (651) 282-9999

US Internal Revenue Service
Sitio Web: www.irs.gov
Teléfono: 1-800-829-1040

Se puede proporcionar este documento de diversas maneras, como con letras de imprenta grandes, en Braille o en una cinta de audio, llamando al (651) 284-5005 o al (651) 297-4198/TTY.

Este folleto también está disponible en los siguientes idiomas:

- Inglés (English)
- Hmong (Hmoob)
- Ruso (Русский язык)



Minnesota Department of Labor and Industry
443 Lafayette Road N.
St. Paul, MN 55155
www.doli.state.mn.us



CERTIFICADO DE EXENCIÓN PARA CONTRATISTAS INDEPENDIENTES

Siga esta guía para que le ayude a evaluar su elegibilidad para el Certificado de Exención para Contratistas Independientes

WWW.DOLI.STATE.MN.US/IC

Un requisito para todo el estado

A partir del 1 de enero de 2009, para trabajar como contratista independiente en la construcción de edificios públicos o privados comerciales o residenciales, una persona debe tener un Certificado de Exención para Contratistas Independientes (ICEC) emitido por el Departamento de Trabajo e Industria de Minnesota (Department of Labor and Industry - DLI). Esta nueva exigencia sólo se aplica a personas, no a corporaciones, sociedades o LLC.

Un ICEC permite que personas trabajen como contratistas independientes. Un poseedor del certificado, sin embargo, puede trabajar como contratista independiente o como un empleado. Si un poseedor del certificado trabaja como empleado o como contratista independiente dependerá de las condiciones de la relación laboral en particular. Para trabajar como contratista independiente, además de tener un ICEC, las condiciones de la relación de trabajo deben cumplir con la prueba de los nueve factores.

Solicite un certificado

Las solicitudes para el ICEC estarán disponibles en www.doli.state.mn.us/ic a partir del 1 de setiembre de 2008.

El costo de la solicitud y de la renovación para el certificado es de \$150. Puede enviar las solicitudes por correo o por fax, las cuales se aprobarán o negarán dentro de los 30 días siguientes después de que el DLI las haya recibido. Se debe renovar el ICEC cada dos años.

Prueba de los nueve factores: ¿Es usted un contratista independiente?

Para ser un contratista independiente, además de tener un ICEC, una persona debe cumplir con las condiciones establecidas en todos estos factores.

- mantiene un negocio independiente con la oficina propia de la persona, su equipo, sus materiales y otras instalaciones;
- tiene o ha solicitado un número de identificación federal para empleadores o ha presentado declaraciones de impuestos para negocios o como empleado autónomo al Servicio de Rentas Interno (IRS) si la persona ha prestado servicios durante el año anterior al que la persona trata de conseguir el ICEC;
- opera bajo contratos para efectuar servicios específicos por cantidades específicas de dinero y bajo los cuales la persona controla los medios para efectuar los servicios;
- incurre en los gastos principales relacionados con el servicio que la persona proporciona bajo contrato;
- es responsable de la terminación satisfactoria de los servicios que la persona contrata para su ejecución y es responsable si no se completa el servicio;
- recibe compensación por los servicios efectuados bajo un contrato con base en una comisión o con base en una oferta competitiva por cada trabajo y no sobre otra base;
- puede tener una ganancia o sufrir una pérdida bajo el contrato para efectuar un servicio;
- tiene responsabilidades u obligaciones continuas o que se repiten; y
- el éxito o el fracaso del negocio de la persona depende de la relación entre los recibos y los gastos comerciales.

Para determinar la elegibilidad para un ICEC, se exige que las personas presenten, como parte de su solicitud, información y documentación que demuestre que cumplen con los nueve factores anteriores.

La solicitud para el Certificado de Exención para Contratistas Independientes estará disponible a partir del 1 de setiembre de 2008, www.doli.state.mn.us/ic.

